新到

雙托仙花　盒裝枝干
糖羌蜜羌　各種俱備
祖國雜貨　地道藥材
貴客光顧　極表歡迎

接理香港滙兌
代理皇冠化學公司應驗療痔丸
醫士容月池先生方脈（內寓）
Jong Yuen Hing Co
112 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425
香港 雲埠 中原興啟

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸　大盒五元　小盒貳元五
新蛇藥酒每罇貳元五

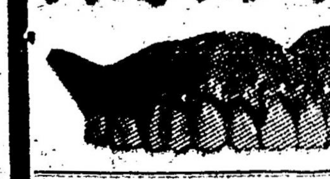
秘製經驗膏丹丸散

壯陽壞腎遺少丸每盒[illegible]
鹿茸滋陰丸每盒[illegible]
補腎壯陽酒每罇[illegible]
蛤蚧大補藥水每罇[illegible]
夜夢遺精滑精丸每盒[illegible]
無夢滑精腦髓丸每盒[illegible]
專治久年虛弱丸每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸每罇[illegible]
心腹痛無價金丹每罇[illegible]
肝膈心胃痛藥水每罇[illegible]
化痰順氣止咳丸每罇[illegible]
久咳傷症翻肺丸每盒[illegible]
跌打還魂丸每個[illegible]
跌打吊瘀止痛膏每張[illegible]
解毒元精種藥散每樽[illegible]
神功白濁藥水每罇[illegible]
外射白濁止痛水每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸每罇[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸每罇[illegible]
花柳瘡疔膏痛丸每罇[illegible]
種紅月安孕丸每罇[illegible]
皮膚癬毒止癢水每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸每兩[illegible]
婦科合歡種子丸每盒[illegible]
婦科壯元補胴丸每罇[illegible]
始創婦科保孕丸每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水每罇[illegible]
壯陽久戰遺少丸每罇[illegible]
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

◎**新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉**
電話（詩磨）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

道邪立統理內外全科花柳雜症寓內

李芳牙科



（平安二字值千金）
百病由腐牙而起：欲身體平安：必先開除腐齒：本醫生用科學方法治理牙齒全科：包令滿意而無痛苦之虞：工夫精良：取價從廉：儕胞光顧：請留意焉：

Tung Ah Rooms
101 E. Pender St.
Room No. 20
Phone Sey. 8522
Vancouver, B. C.

4X

市政府所發之賑濟券：或可轉換4X麵包
無論何處——
均由運送貨車：將麵包送到各店戶：
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

祖國新聞一

各界關心義軍寒衣

深秋天氣　轉瞬隆冬　塞外征人　單衣禦敵　頗爲憂國者所關心　上海東北義軍後援會　昨日接到各方之滙款與建議如左

▲杭州滙欵置冬衣　杭州市國貨工廠聯合會來函云　逕啟者　東北義軍苦戰抗日　薄海同欽　特向敝會各會員募到捐款三百六拾元　備置義軍冬衣之用　今交杭州中國銀行如數滙上　至請貴會核收示復　並煩轉函致意爲荷

▲廢置輓聯加染色　上海東北義勇軍後援會會員振興毛絨紡織廠顧錫元君昨向該會提出建議云　逕啟者　秋高塞外　轉瞬隆冬　絕地孤軍　衣單械乏　鄙意欲利用各界喪事所廢置之輓對等布品（如前拾九路軍追悼會之輓聯　即不下萬餘副）　加以染色　然後再徵集人工棉絮等　則數萬寒衣不難立辦　其有造於東北義軍豈淺鮮哉　倘荷採及芻蕘　鄙人願對染色壹項　徵效棉薄　是否有當　尚祈公決施行爲盼云

▲當塗整委會滙款來　該會昨接安徽當塗縣整理委員會滙來其所經募之二百零六元（函畧）

●發起組織

蘇滬民食調節協會

鎮江函　上海市地方協會　以各地方協會　以各地米價過賤　農商交困　特函約蘇省產米較多地点團体之熱心領袖　推定代表於十月十七十八兩日集合無錫　在縣商會開聯席會議　計到有蘇常錫虞各處地方領袖暨商業代表廿四人　並邀請實業廳何廳長及無錫陳縣長列席　此次會議主要目的　在聯合官民　先行組織江蘇省民食調節協會　組織份子須包含民財實三廳　銀行界　產米各地商會　金融界　農民銀行等各業　及其他有聲望之公正人士　是日除到會與議之各處代表廿四人均爲發起人外　上海王曉籟　無錫楊翰西　鎮江陸小波　于小川　暨產米較多地方之吳江　崑山　松江　青浦　如皋　等處商會領袖　均應一体加入發起　其產米較多各邑　地方亦得參照辦理　另行組織縣會　茲聞鎮江商會　昨接無錫商會來函　謂上海地方協會穆藕初　江問漁　王志莘　黃任之　等發起之蘇滬民食調節協會　于十月廿八日下午四時　在鎮江商會開成立會　即通知各縣及有關團体參加云

海外僑校有一千三百

南京函　僑委會以英・美・荷・法・暹・日・各屬暨歐美非・澳・等洲海・波・各處華僑總計有五千餘萬　所自辦學校　據查所及者　有一千三百校之多　並繼續調查以資統計　現正分別整理

活生行參茸生熟藥材膏丹丸散發行
WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

新到天星公司首期唱片每只壹元均有曲譜隨贈

陳醒漢 衛少芳 合唱	蚨蝶大王之古塔口角相爭	貳只
馮鏡華 麗倩紅 合唱	白髮紅顏	貳只
陳醒漢 楊影霞 合唱	大快活	貳只
吳鏡斌 蘇州女 合唱	甜蜜夫妻	貳只
白秋聲 李非非 合唱	霧水公婆	貳只
衛少芳唱	快活魔星之求收覆水	壹只
馮鏡華唱	十美戀檀耶老豆之訪仔	壹只
馮鏡華唱	半夜郵人之孤寒種懺悔	壹只
文林君唱	豆泥醫生開當	壹只
蘇州女唱	七寶珠之皇姑遇險	壹只
白秋聲 衛少芳合唱	落手打三更之搶仔	壹只
劉月環	唱片出門概不退換	

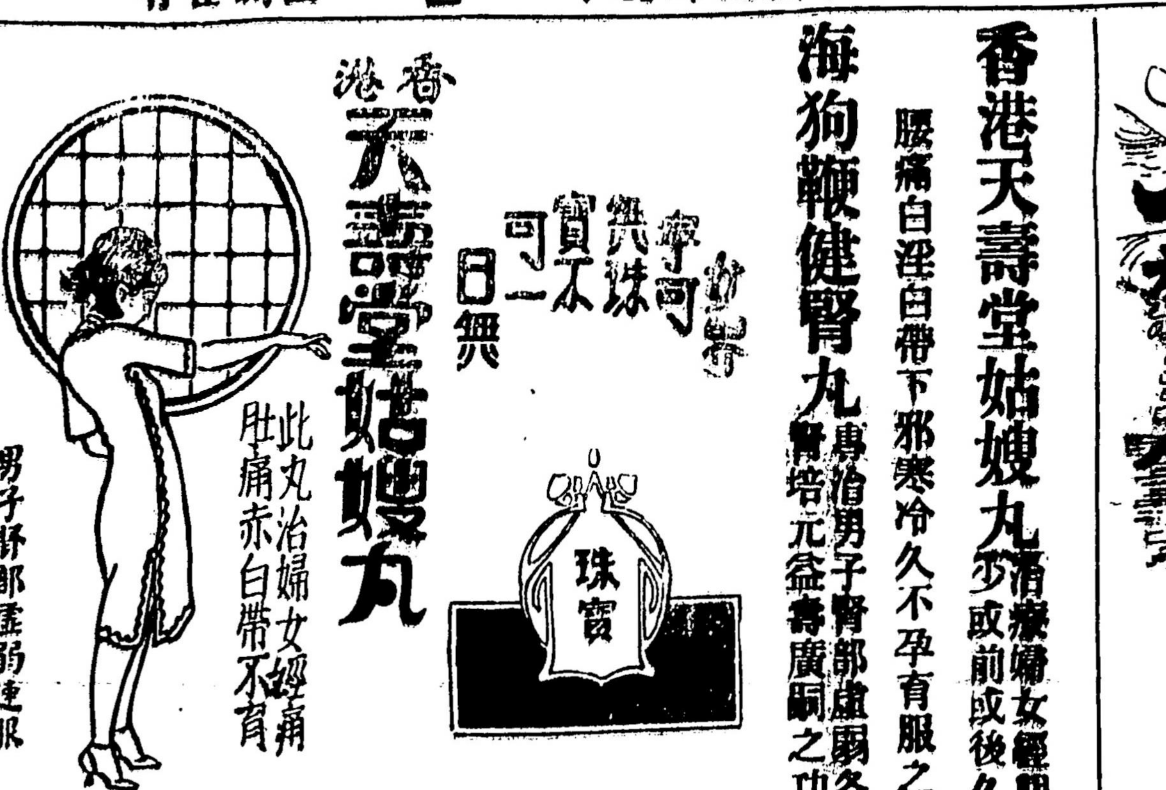
以上唱片每次買八只以上者包支寄費如不滿八只貴客自理

本行辦到大幫
花旗參金耳環茵陳跌打送禮蘇糖各種香鹼特價平沽

識得勝於天
咳症便安然
每盒貳毛五

加拿大經理處　廣裕隆　廣萬生　中原興　五洲藥行　活生藥房
外埠購藥寄費自理
招優給商代理利權

城多利　萬育藥房▲興利公司　代理處



香港天壽堂姑嫂丸 專治婦女經期不調或多或少或前或後久閉暫閉腹痛腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸 專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功

中外各埠商店代理約有萬餘家
總發行香港德輔道中
溫哥華代理　活生行　金利源

城多利埠　**華僑旅館**
Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在城埠奀倫街門牌五百零一號即奶慶車停斜對面本主人不惜重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煤氣沐浴等且地方雅潔近在唐人街中心地點我華僑出入孔道旅館中商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特別歡迎　本館電話E 6816

司理人　李根　李振漢　謹啟

西醫　徐如悅
Dr. Philip Y. Chu. M. D
醫館門牌 480 Dunlevy Ave. Vancouver B C
（電話）住宅 Fair. 6647　醫館 High. 176　藥房 Sey. 7963

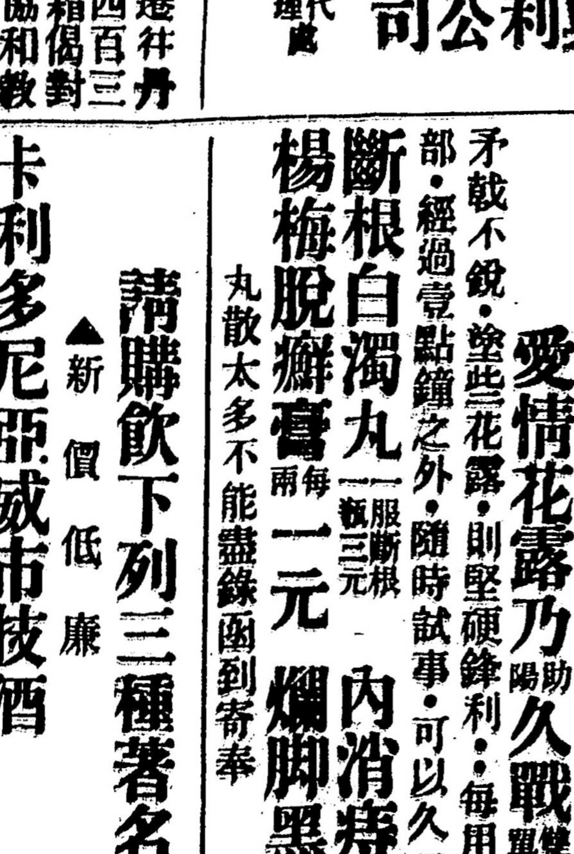
醫館現遷什丹李威街四百三十號即覊偈對面華人協和教會新禮拜堂⑪　統理男女老幼內外全科花柳雜症
（在館時間）朝十一點至十二點　下午二點至五點　晚間七點至九點　特別時間另議

請購飲下列三種著名美酒
▲新　價低廉　香醇美味

卡利多尼亞威市枝酒
十六両庄……銀壹元八毛
廿六両庄……銀貳元六毛五

快士吉威市枝酒
廿六両庄……銀貳元九毛

司地令倫敦振酒
廿五両庄……銀貳元六毛五



滿奧加林倫敦振酒
廿五両庄……銀貳元四毛

卑詩十三年舊雙蒸穗威士技酒
年份之久經政府保證
廿五両庄……銀三元一毛五

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

▲**自製膏丹丸散**

高雲華埠　**天生堂**

▲壯陽濕妙藥　▲種子藉靈丹

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3776L

▲醫生薛覺慶啟

◎**壯陽續嗣丸**（專醫陽痿）大盒五元　小盒三元五
買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一罇雙料
買小盒贈送種子靈丹壹罇單料

陽痿乃絕人之嗣・斷人快樂・縱有嬌妻美妾・亦無樂趣・雖富有百萬・遺下誰承・言念及此・能不悲痛・若欲補救亡羊・請服本堂之壯陽續嗣丸・培補命門・精髓充足・堅而且大・久戰不倦・而無棄甲曳兵之虞・舉凡服過・莫不贊頌神奇・各界儕胞・如蒙惠顧・無限歡迎・

壯陽續嗣丸服法
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦

種子靈丹乃助慾**求孕**雙料三元
桃源洞裏・揉此靈丹・情慾勃發・樂不自禁・乘而關津・則有眞元媾合・如魚得水・雖素不孕者・亦孕矣・

愛情花露乃助陽**久戰**雙料一元　單料五毫
矛戟不銳・塗些花露・則堅硬鋒利・每用五滴搽於生殖部・經過壹點鐘之外・隨時試事・可以久戰・

斷根白濁丸一服斷根 每瓶三元　**內消痔毒丸**每盒一元三
楊梅脫癬膏每兩一元　**爛脚黑靈膏**每兩一元
丸散太多不能盡錄函到寄奉